



大会

第六十四届会议

正式记录

Distr.: General
11 December 2009
Chinese
Original: English

特别政治和非殖民化委员会

第四委员会

第 5 次会议简要记录

2009 年 10 月 8 日星期四下午 3 时在纽约总部举行

主席： 纳赛尔先生 (卡塔尔)
嗣后： 斯克罗德鲁斯-福克斯女士(副主席) (芬兰)
嗣后： 纳赛尔先生(主席) (卡塔尔)

目录

议程项目 39：《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(续)

听取请愿人申诉(续)

本记录可以更正。更正请在有关记录的印本上作出，由代表团成员一人署名，在印发之日
后一星期内送交正式记录编辑科科长(DC2-750, 2 United Nations Plaza)。

更正将按委员会分别汇编成册，在届会结束后印发。



下午 3 时 10 分宣布开会。

议程项目 39:《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(续)

听取请愿人申诉(续)

西撒哈拉问题(A/C.4/64/5/Add.11、Add.24、Add.25、Add.26、Add.27、Add.28、Add.29、Add.30、Add.37、Add.38、Add.40、Add.42、Add.43、Add.45、Add.46、Add.48、Add.52、Add.53、Add.54、Add.55、Add.56、Add.57、Add.59、Add.63、Add.64、Add.65、Add.66、Add.77、Add.78、Add.81、Add.83)

1. 应主席邀请, Ayachi 先生(阿尔及利亚声援撒哈拉人民全国委员会)在请愿人专席就座。

2. Ayachi 先生(阿尔及利亚声援撒哈拉人民全国委员会)说, 30 多年来, 撒哈拉人民的人权一直被悍然侵犯, 形成一种恐怖气氛, 使许多受害人和目击者不敢举报暴行。由于这种气氛和媒体封锁, 加上非政府组织、国际媒体和观察员很难前去调查, 所以许多侵犯人权的行为都没法好好取证做成记录。数以百计的撒哈拉人被拘捕, 经过不公平的审判后, 被关进拘留中心, 在那里受到方式野蛮的酷刑虐待, 而酷刑实施者不用怕会受到惩罚。摩洛哥占领当局在实施可憎的危害人类罪, 包括绑架、任意拘留、酷刑、法外处决、强迫流离失所和流亡国外; 受害者包括所有阶层的男女老幼。

3. 国际上向廷杜夫难民营内 165 000 名撒哈拉难民提供的援助是不够的, 每个人每天 50 美分都不到。联合国难民事务高级专员最近访问了这些撒哈拉人难民营, 对粮食、医疗、基本的基础设施和服务的欠缺表示了关切。委员会应当要求准许国际观察员代表团进入这些营地, 和扩大联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)的任务范围, 使其包括对西撒哈拉的人权状况进行监察。

4. Ayachi 先生退席。

5. 应主席邀请, Hamoudi 女士(法国图尔市副市长)在请愿人专席就座。

6. Hamoudi 女士(法国图尔市副市长)说, 2009 年 2 月, 法国一个由 140 位民选官员组成的代表团对廷杜夫难民营的人道主义状况进行了实况调查, 她是代表团成员之一。代表团得以自由地同营内的难民交谈, 收集资料, 评估其人道主义需要。回到法国后, 她曾以自己的经验做了作证说明, 受到一些鼓吹撒哈拉归属摩洛哥的人的批评, 但也受到一些原籍摩洛哥而支持撒哈拉人民自决权利的人的鼓励。在该代表团发出呼吁后, 筹得了几吨物资和粮食, 于 2009 年 8 月送到难民营。不过很明显, 撒哈拉人民的困难只能在联合国的范围内解决。必须扩大西撒特派团的任务范围, 授命它对尊重人权的情况进行监察。

7. Hamoudi 女士退席。

8. 应主席邀请, Elghouayel 先生(共同基金会主席)在请愿人专席就座。

9. Elghouayel 先生(共同基金会主席)说, 2007 年 6 月, 两位澳大利亚记者和电影制片人告诉基金会, 在波利萨里奥阵线的难民营内, 几十年来一直存在一种状况, 就是营内的白种撒哈拉难民对其黑种同胞实行系统的、制度化的奴役。这两位记者制作了一部纪录片, 正在各国际电影节上放映。基金会的成员对此仍有怀疑, 因此为两位记者和其他非政府组织(包括人权观察)举办了几次会议; 两位记者还获得邀请同驻联合国新闻记者协会开了一次会。基金会曾同波利萨里奥阵线领导人作出安排, 派遣一个独立国际记者代表团去难民营进行访问, 但沟通渠道在没有任何解释的情况下中断, 代表团也取消了。不过, 基金会在对毛里塔尼亚进行的两次访问期间, 还是能够会见了一些难民营居民的代表。其中一次访谈作了录像, 并已上传到 YouTube 网站。

10. Elghouayel 先生退席。

11. 应主席邀请, Bahai joub 女士(家庭保护协会)在请愿人专席就座。

12. Bahai joub 女士(家庭保护协会)说, 阿尔及利亚当局始终不理睬国际社会的呼声, 不肯处理廷杜夫难民营失踪人员的问题, 也不肯对在拉布尼的波利萨里奥阵线总部附近的主要监狱附近发现的 49 个坟墓中埋葬的尸体进行身份辨认。返回摩洛哥的人提出的独立报告中提到, 波利萨里奥阵线领导人对廷杜夫难民营内的人实施悍然侵犯人权的行为, 而且是特别针对妇女、儿童和老年人而为之的。但是, 这些虐待行为都得不到处理, 原因是无法前往这些难民营, 而且所有与难民营有关的事情都要通过阿尔及利亚当局办理。在安全理事会寻求持久政治解决办法(最好是基于实行自治的提议, 这是解决这块有争端领土的唯一可行办法)期间, 应当允许廷杜夫难民营内的人返回摩洛哥, 同时阿尔及利亚应当改善难民营内的生活条件, 而不是对那里普遍存在的不人道情况熟视无睹。

13. Bahai joub 女士退席。

14. 应主席邀请, Hemeida 女士在请愿人专席就座。

15. Hemeida 女士以在美利坚合众国就读的撒哈拉学生的个人身份发言说, 摩洛哥非法占领西撒哈拉, 占有了撒哈拉人民的土地, 危害到他们的特性, 侵犯了他们的人权。撒哈拉人民有一半居住在被占领领土, 而另一半, 包括她的家人, 则住在全世界最大的难民营之一里面, 要依靠人道主义援助来生存。难民有一半是儿童, 本来以为他们是改造西撒哈拉的一代, 但是领土被占领, 打破了他们对未来的希望。她自己受惠于一个美国东道家庭的慷慨相助, 得到接受高等教育的机会。她的梦想是每个撒哈拉孩子一生中都有同样的机会。通过自由、公平的全民投票实现自决权利, 是所有撒哈拉人民的共同愿望。

16. Hemeida 女士退席。

17. 应主席邀请, Táboas Veleiro 女士在请愿人专席就座。

18. Táboas Veleiro 女士以加利西亚议会加利西亚民族主义党成员的个人身份发言说, 国际社会必须确认撒哈拉人民的主权, 他们长久以来就是这个区域的居民, 已经形成了自己的民族特性。那么多个倡议没有一个实现, 使得在阿尔及利亚境内难民营里的撒哈拉人民对收复自己的领土和实现自决权利开始失去希望。联合国必须支持自决的进程, 其中包括独立的选项和对尊重人权情况的监察。为了确保撒哈拉民族的生存和对自己的领土充分控制权, 并最终实现建国的目标, 自决是唯一的道路。联合国必须推动举行透明的、有充分保障的全民投票。

19. Táboas Veleiro 女士退席。

20. 应主席邀请, Boussif 先生(里奥德奥罗区域理事会主席)在请愿人专席就座。

21. Boussif 先生(里奥德奥罗区域理事会主席)说, 国际社会在西撒哈拉问题上所采取的措施之所以都以失败告终, 有两个主要原因。其一是阿尔及利亚的顽固态度, 它的目的是使谈判失败, 因为它想拥有一条通往大西洋的走廊, 同时切断摩洛哥与西撒哈拉的联系。其二, 波利萨里奥阵线是受阿尔及利亚安全部门控制的, 其决定都是听令而为。摩洛哥曾提议给予撒哈拉人民广泛的自治权, 让他们能够自我管治, 也给了阿尔及利亚一个光荣地脱离这个复杂局面的机会。虽然摩洛哥的提议得到国际社会很多方面的接受, 但是由于阿尔及利亚的顽固态度, 局面毫无改变。波利萨里奥阵线领导人必须承担起责任, 宣告不再受命于阿尔及利亚, 以便完全自由地进行谈判。廷杜夫难民营不应继续让阿尔及利亚管理。解决冲突的任何办法都必须有阿尔及利亚参与, 它是主要的行为者, 应该有结束冲突的勇气。

22. Boussif 先生退席。

23. 应主席邀请, Corbyn 先生(联合王国议会西撒哈拉小组主席)在请愿人专席就座。

24. Corbyn 先生(联合王国议会西撒哈拉小组主席)说, 在确保西撒哈拉人民有一个和平、公平的未来方

面，联合国应当起关键的作用。自从摩洛哥占领该领土，迫使大多数撒哈拉人住进阿尔及利亚境内的难民营以来，联合国一直致力于维持停火，确保难民营内人民的生存。从法理上，撒哈拉人民有返回原地的权利，必须允许他们决定自己的未来。他们的贫穷和困境，与被定居者和国际公司开发的西撒哈拉那种相当富有的情况形成鲜明的对比。尽管侵犯人权的行为和西撒哈拉自然资源的买卖受到抗议，欧洲联盟还是同摩洛哥签订了贸易协定，并向它提供支持。

25. 应当立即采取行动，特别是允许探访监狱和释放囚犯。联合国必须确认继续占领的非法性，并采取政治行动予以纠正，确保 165 000 过着强迫流亡生活的人获得自决权利。一种让撒哈拉人民得到正义的解决办法，将为该区域所有各国人民带来巨大好处，并确保马格里布区域所有国家之间的良好关系。

26. Corbyn 先生退席。

27. 应主席邀请，Sahli-Fadel 女士在请愿人专席就座。

28. Sahli-Fadel 女士以国际法教授的个人身份发言说，由于西撒哈拉是一块被占领领土，摩洛哥作为占领国，必须履行其国家义务，保护撒哈拉人民的权利，并维持该领土的现状。国际法院已经确认撒哈拉人民的自决权，并且驳回了摩洛哥对该领土的主权。摩洛哥对被占领领土内的撒哈拉人民实行政治迫害，开采他们的自然资源，是违反国际法的。有些国家罔顾国际法，继续在西撒哈拉问题上玩花样，但是联合国必须把撒哈拉人民实现自决的迫切需要摆在优先地位。

29. Sahli-Fadel 女士退席。

30. 斯科罗德鲁斯-福克斯女士(芬兰)代行主席职务。

31. 应主席邀请，Lewis 女士(西撒哈拉资源观察组织)在请愿人专席就座。

32. Lewis 女士(西撒哈拉资源观察组织)同时也代表澳大利亚西撒哈拉协会发言说，共同基金会基于两个

澳大利亚记者的报道作出的指控是没有根据的，那部纪录片里面有很多错误。片中的主角出席了影片的首映礼，她否认自己是奴隶，并且因为片中将她描述为奴隶而表示愤慨。

33. 她的组织的宗旨，是研究西撒哈拉处于摩洛哥控制下的那一部分的资源的情况，和保护这些资源，防止其被除了撒哈拉人民以外的任何人开采。联合国应当保护这些资源，而不是袖手旁观，让摩洛哥拿去卖来牟利。在该领土内开采的磷盐，正由一家摩洛哥国营公司售卖，但撒哈拉人民的生活条件得不到丝毫改善。在海产、沙子、水、石油、其他矿产以及旅游等方面，情况也大同小异。澳大利亚西撒哈拉协会特别关切的是，目前有三家澳大利亚肥料公司从西撒哈拉进口磷盐，尽管瑞典和挪威的公司已经将其中两家列入黑名单。

34. 委员会应当重申各国人民对其自然资源的永久主权，并应派出一个调查团前往该领土，就其局势提出报告。应当授权西撒特派团保护该领土的自然资源，以免受到占领国摩洛哥开采。

35. Lewis 女士退席。

36. 应主席邀请，Blanc 先生在请愿人专席就座。

37. Blanc 先生以 Perpignan Via Domitia 大学荣誉退休教授的个人身份发言说，摩洛哥倡议在摩洛哥王国的主权、领土完整和国家统一的框架内，就撒哈拉区域的自治地位进行谈判，是一个庄严的承诺，表明它愿意对联合国寻求这场冲突的政治解决的努力作出积极的贡献。这种地位已经在联合王国、意大利和西班牙经过试验，是在强大的中央集权制度下加强民主的一种适当解决办法。在国家不可分裂的框架内实行真正的区域自治，将确保撒哈拉人民在该区域的领土界限以内，通过他们自己的立法、行政和司法机构，享有除了属于中央政府以外的一切权力。

38. Blanc 先生退席。

39. 应主席邀请，Bouaida 女士在请愿人专席就座。

40. **Bouaida 女士**以摩洛哥议会成员的个人身份发言说，在阿尔及利亚的悍然操纵下，廷杜夫难民营内的情况的确非常危急，但是摩洛哥已经取得相当大的进展，特别是在南部各省的社会经济发展方面。

41. 像她自己那样的年轻撒哈拉人，都赞成实行自治的提议，因为这样可以把已取得的成绩巩固下来，使这个区域成为北非区域不可缺少的一份子。通过谈判实现自治，将使撒哈拉区域在所有各级都得到加强，确保所有撒哈拉人都享有适足的生活条件，让撒哈拉人民把精力集中在发展他们的文化、经济和社会，自己管理地方上的事务。冲突造成的后果之一，是区域内走私活动的增多，包括毒品贩运。迫切需要使该区域的政治局势正常化。

42. **Bouaida 女士**退席。

43. 应主席邀请，**Lebaihi 先生**在请愿人专席就座。

44. **Lebaihi 先生**以在美利坚合众国就读的撒哈拉学生的个人身份发言说，他出生至今的日子大部分在阿尔及利亚西南部撒哈拉沙漠中的一个难民营度过，那里的人全靠人道主义援助活命，而这种援助一年少于一年。撒哈拉人民再也不能等待了；必须允许他们通过自由、公平的全民投票行使自决权。委员会应当运用它的影响力，帮助撒哈拉人民行使这一权利，无论其结果为何。

45. **Lebaihi 先生**退席。

46. 应主席邀请，**López Villicaña 先生**在请愿人专席就座。

47. **López Villicaña 先生**以墨西哥普埃布拉美洲大学教员的个人身份发言说，摩洛哥提出给予撒哈拉区域广泛自治权的倡议，表明它愿意让撒哈拉人民、包括廷杜夫难民营内的撒哈拉人行使他们的自决权利。这一提议符合大会第 1514(XV)号决议所揭示的原则，即任何旨在部分地或全面地分裂一个国家的团结和破坏其领土完整的企图都是与《联合国宪章》的目的和原则相违背的；同时也符合大会第 2625(XXV)号决议，其中规定，所有人民有权在不受外界影响下，自

由决定其政治地位。安全理事会曾将摩洛哥的提议描述为是推动解决进程的认真、可信的努力的一部分。国际社会应当帮助被禁锢在廷杜夫难民营的撒哈拉人民和平、和谐地返回在摩洛哥南部各省的家园。

48. **López Villicaña 先生**退席。

49. 应主席邀请，**Dobovšek 先生**在请愿人专席就座。

50. **Dobovšek 先生**以法学教授的个人身份发言说，国际法院 1975 年 10 月 16 日关于西撒哈拉的咨询意见虽然对各国不具有约束力，但对作为联合国一个机关的大会具有约束力。咨询意见提到摩洛哥与西撒哈拉人民之间的法律关系；非殖民化进程必须考虑到与撒哈拉人民和摩洛哥两方面相关的所有原则。事实已经证明，独立或并吞等极端立场都是不可行的，只会使进程受到阻滞。

51. 摩洛哥提出的实行自治的提议，是基于国际法、大会关于自决和领土完整的各项决议及国际法院的咨询意见。自治将能保护撒哈拉人民的特性，让他们管理自己的事务。他敦促委员会推动在以该提议为基础解决西撒哈拉问题的谈判中取得进展。

52. **Dobovšek 先生**退席。

53. 应主席邀请，**Loungou 先生**在请愿人专席就座。

54. **Loungou 先生**以加蓬 Omar Bongo 大学教授的个人身份发言说，萨赫勒-撒哈拉区域受到政治和犯罪团伙及恐怖团体的蹂躏。恐怖团体利用贩运武器、毒品和非法移民所得的利润，扩大他们的行动，并在当地人口中招募新血。阿尔及利亚境内的难民营与大型军事设施相邻，这就在该区域投入了一个危险的因素，因为难民有可能进入巨大的武器库。由于波利萨里奥阵线拒不妥协，加上阿尔及利亚对摩洛哥关于自治的提议所采取的立场，使得难民营内的人看不到西撒哈拉问题有解决的机会，因此滋生了挫折无望的情绪，觉得除了加入恐怖分子队伍之外别无他途。

55. **Loungou 先生**退席。

56. 应主席邀请，**Nakagawa 女士**在请愿人专席就座。

57. Nakagawa 女士以个人身份发言说,摩洛哥在撒哈拉区域开展很多发展项目。摩洛哥为了实现千年发展目标,在该国全境实行同样的战略。如果摩洛哥所提议的自治成为事实,西撒哈拉所有各阶层的代表将可积极参与到该区域的人类发展及社会 and 经济发展。

58. 与摩洛哥南部各省撒哈拉人社区的情况不同的是,廷杜夫难民营内情况的特征,是严密的军事控制和对人权的侵犯。联合国必须保障西撒哈拉人民的利益。关于自治的提议使有关各方能够达成妥协,开展实质性的谈判。

59. Nakagawa 女士退席。

60. 应主席邀请, Carrillo Giralt 先生(卡泰罗尼亚议会代表、“撒哈拉和平与自由”机构间小组协调员)在请愿人专席就座。

61. Carrillo Giralt 先生(卡泰罗尼亚议会代表、“撒哈拉和平与自由”机构间小组协调员)说,2007年11月,卡泰罗尼亚议会通过了一项宣言,声援其人权受到摩洛哥侵犯的撒哈拉人民。联合国必须推动摩洛哥和西班牙共同参与谋求西撒哈拉问题的政治解决。摩洛哥建起来的墙必须推倒,它在各处理下的数以百万计的地雷必须扫除。所有失踪人员和战俘的下落必须一一查明,对西撒哈拉的非法经济开发必须停止。

62. Carrillo Giralt 先生退席。

63. 应主席邀请, Addicks 先生在请愿人专席就座。

64. Addicks 先生以德国议会成员的个人身份发言说,他相信自治是最好的解决办法。如果住在廷杜夫难民营内的所有人返回自己家园,他们将能享有人权、政治自由和自治。波利萨里奥阵线采取孤注一掷的态度,罔顾难民的处境。它必须作出妥协,抛弃冷战心态。对难民来说,还是采纳摩洛哥关于实行自治、自己管治自己的提议较好,这样终有一天可以和平、自由地实现完全的自治和自决。

65. Addicks 先生退席。

66. 应主席邀请, Boussola 女士在请愿人专席就座。

67. Boussola 女士以摩洛哥议会成员的个人身份发言说,撒哈拉大多数人民过着和平、安全的生活,通过民主机构和民间协会,对自己的发展作出贡献。地方选举的投票率很高,国际观察员也认为这些选举是自由的、民主的。妇女参加各种政治、社会和所有部门的生产活动,摩洛哥还正在打击歧视妇女的情况。

68. 摩洛哥提议的西撒哈拉自治可以打破僵局。有关各方必须抛开固有的立场,达成妥协,以保护撒哈拉人民的利益。

69. Boussola 女士退席。

70. 应主席邀请, Ducarme 先生在请愿人专席就座。

71. Ducarme 先生以比利时议会成员的个人身份发言,着重指出要采取一种长期的观点,通过妥协解决西撒哈拉存在已久的问题。必须抛弃老旧的意识形态,把努力集中在以欧洲-地中海联盟等倡议为基础谋求和平与发展。

72. 波利萨里奥阵线以教育为名,侵犯西撒哈拉儿童的权利。廷杜夫难民营里的撒哈拉少年被送到别的国家上学,多年同他们的家人失去联系。那些东道国必须暂停让那些儿童前来接受教育。

73. Ducarme 先生退席。

74. 纳赛尔先生(卡塔尔)回来主持会议。

75. 应主席邀请, Al Jabari 先生在请愿人专席就座。

76. Al-Jabari 先生以希布伦大学教务长的个人身份发言说,虽然摩洛哥的西撒哈拉自治计划显得雄心勃勃,但许多国家认为是切合实际的。

77. 他吁请对关于廷杜夫难民营内人权受到侵犯的报道进行国际核查,并敦促结束这种侵犯行为。难民应当返回自己家园,而摩洛哥则应按照自治计划,尽一切可能发展那些地区。

78. Al-Jabari 先生退席。

79. 应主席邀请, Nchama 先生(赤道几内亚民主党议会小组发言人)在请愿人专席就座。
80. Nchama 先生(赤道几内亚民主党议会小组发言人)表示强烈支持自治提议, 认为这样能够在分配权力的同时, 按照《联合国宪章》以及和平解决争端的原则, 保障各国的领土完整和主权, 避免分离引起的不利影响, 并且确保当地人民能够民主地管理自己的事务, 又有机会参与摩洛哥的经济、社会和文化生活。
81. Nchama 先生退席。
82. 应主席邀请, Mekyna 先生(摩洛哥奥地利协会主席)在请愿人专席就座。
83. Mekyna 先生(摩洛哥奥地利协会主席)说, 撒哈拉人和摩洛哥人就像马格里布的大多数人口一样, 有历史上的关系; 如果人为地创建一个国家, 会导致进一步的不稳定。摩洛哥在西撒哈拉取得的社会经济发展, 证明了自治提议的合理性。现在是宽恕的时候, 而不是基于殖民地历史进行指责。阿尔及利亚必须向摩洛哥开放其边界, 波利萨里奥阵线必须允许难民营内的撒哈拉人返回自己家园。
84. Mekyna 先生退席。
85. 应主席邀请, Mghizlat 先生(撒哈拉事务皇家咨询理事会)在请愿人专席就座。
86. Mghizlat 先生(撒哈拉事务皇家咨询理事会)说, 撒哈拉冲突是阿尔及利亚在冷战背景上造成的, 旨在破坏摩洛哥的领土完整和阻碍它的发展。在摩洛哥为寻求解决办法而作出的努力下, 穆罕默德六世国王创立了撒哈拉事务皇家咨询理事会。西撒哈拉人民支持实行自治的提议, 这是保障该领土内居民的权利及确保马格里布和地中海区域稳定与可持续发展的唯一可行解决办法。
87. Mghizlat 先生退席。
88. 应主席邀请, Olarte 先生(加那利群岛自治社区前主席)在请愿人专席就座。
89. Olarte 先生(加那利群岛自治社区前主席)说, 必须竭尽全力, 避免采取对谁都没有好处的暴力解决办法。阿尔及利亚出于对摩洛哥的敌意, 蓄意使争端持续下去。它之所以支持波利萨里奥阵线, 目的是为了扶植起一个傀儡国家, 从而让它得到一段大西洋海岸, 以获得战略优势和矿物财富。联合国必须向阿尔及利亚施加压力, 要求它达成解决办法。
90. 摩洛哥关于充分自治的提议, 将能保障西撒哈拉人民过上较好的、比较像样的生活; 他们的文化和民族特性将得到尊重, 政治、经济和文化权利也获得保障。
91. Olarte 先生退席。
92. 应主席邀请, Salazar Varela 先生(厄瓜多尔特纳市市长)在请愿人专席就座。
93. Salazar Varela 先生(厄瓜多尔特纳市市长)表示希望西撒哈拉实现和平与和谐。特纳和阿尤恩是姊妹市, 住在那里和阿尔及利亚的撒哈拉人兄弟姐妹如果没有两地之间的边界分隔, 将会更为快乐。
94. Salazar Varela 先生退席。
95. 应主席邀请, Abderrahmane 先生(达赫拉工艺协会)在请愿人专席就座。
96. Abderrahmane 先生(达赫拉工艺协会)说, 撒哈拉的冲突使整个萨赫勒区域成了各种各样恐怖分子和贩运者的避难所, 危害到这个区域的和平与安全。阿尔及利亚尽管花了大笔大笔的钱购买尖端武器, 依然无法保障其边界不被渗透, 无法制止一小撮极端分子发动的暴力行为。解决暴力问题的唯一途径, 是区域内的所有国家都参与作出有效贡献, 消除其真正的成因, 建立一种透明、互信的气氛。阿尔及利亚必须停止藏匿武器, 不要向波利萨里奥阵线民兵提供资助和支持, 让他们攻击一个邻国的领土完整。摩洛哥和阿尔及利亚必须开展谈判, 为撒哈拉问题找出政治解决办法。
97. Abderrahmane 先生退席。

98. 应主席邀请, Acevedo Quevedo 先生在请愿人专席就座。

99. Acevedo Quevedo 先生以巴拉圭参议员的个人身份发言, 吁请有关各方继续进行谈判, 扩大探亲方案的范围; 这种探亲也有助于形成互信的气氛。必须把冲突对人的影响铭记在心; 当事各方必须确保尊重该领土内和难民营内的西撒哈拉人的人权。

100. Acevedo Quevedo 先生退席。

101. 应主席邀请, Oribe 先生在请愿人专席就座。

102. Oribe 先生以西班牙阿拉瓦省议会成员的个人身份发言说, 基本人权的行使, 首先最重要的是要尊重自决权利。他对摩洛哥警察部队攻击要求摩洛哥占领部队退出该领土的和平示威者表示谴责, 对西班牙政府采取的模糊立场表示遗憾, 认为西班牙作为前管

理国, 应为谋求西撒哈拉冲突的公正最后解决作出贡献, 不要保护一个侵犯基本权利的政权。

103. Oribe 先生退席。

104. 应主席邀请, Perin 先生在请愿人专席就座。

105. Perin 先生以意大利参议院成员的个人身份发言说, 他曾在 1993 年访问廷杜夫难民营, 并且知道自那时以来, 难民营内的生活条件已大大恶化。许多撒哈拉人定居在撒哈拉沙漠周围的国家。摩洛哥承认撒哈拉人民的自治权, 收容他们并给予他们工作; 它在保持和平国际关系及尊重各国人民和文化方面有悠久的历史。

106. Perin 先生退席。

下午 6 时 15 分散会。